

Lees de hele gebruiksaanwijzing goed vóórdat u dit middel gaat gebruiken, want er staat belangrijke informatie voor u in. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Misschien heeft u hem later weer nodig. Heeft u na het lezen nog vragen? Neem dan contact met ons op (www.esthecinc.com).

Wat is Esthécin en waarvoor wordt het gebruikt?

Esthécin is een cosmetisch product ter bevordering van de haargroei en de gezondheid van de haren. Het is gebaseerd op uitsluitend natuurlijke ingrediënten.

Esthécin ondersteunt de normale haargroei bij zowel mannen als vrouwen. Het voorkomt androgeen haarverlies en het teruglopen van de haargrens. Het voedt de aanwezige haarzakjes. Het kan gebruikt worden bij mensen met alle genetische achtergronden.

Haren groeien steeds uit dezelfde haarzakjes, die bij de geboorte al aanwezig zijn. Na de groeifase van een haarzakje van een aantal jaren volgt altijd een rustfase van enige weken, waarbij de oude haar uitvalt om plaats te maken voor een nieuwe. Tot 100 haren per dag worden zo nieuw aangemaakt. Die moeten eerst door de hoofdhuid komen om zichtbaar te worden en groeien dan circa 1 cm per maand. Als de haarzakjes niet meer actief zijn verdwijnen deze na circa 3 jaar.

Bij androgeen haarverlies gaan haren verloren door de inwerking van mannelijke hormonen. Deze vorm komt het meest bij mannen voor, soms al vanaf de pubertijd. Bij vrouwen zien we dit vaak na de overgang. Haarverlies is pas met het blote oog zichtbaar als circa 50 procent van de haren is verdwenen. Soms duurt het meerdere jaren voordat het haarverlies zichtbaar is. Het is daarom belangrijk tijdig te starten met het gebruik van Esthécin. Esthécin zorgt voor een goede voeding van de aanwezige haarzakjes en zal daardoor een verbetering geven van de kwaliteit van de haren.

Omdat haren langzaam groeien is de invloed van het gebruik van Esthécin pas goed te beoordelen na 3 tot 6 maanden regelmatig en juist gebruik.

Na het starten van het gebruik van Esthécin is het mogelijk dat haren, die zich bij aanvang in de rustfase bevinden, plaats maken voor nieuwe haren. Daardoor is in het begin soms sprake van juist meer haaruitval. U kunt dat ervaren als een verergering, maar het is dus een goed teken! Ook kan het even duren voordat de nieuwe haren de kracht hebben om door de hoofdhuid heen te groeien.

Wetenschappelijke achtergrond

De invloed van Esthécin op de haargroei en de kwaliteit van de haren is getest door zowel vrouwen als mannen met androgeen haarverlies. Allen lieten een toename zien van de haarkwaliteit en de haargrens schoof naar voren. Ook de kappers van de deelnemers reageerden positief.

Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?

Er zijn geen nevenverschijnselen bekend, mits gebruikt volgens de gebruiksaanwijzing. Een allergie voor een van de bestanddelen is mogelijk. In dat geval mag u dit middel niet meer gebruiken.

Hoe te gebruiken?

Esthécin is een serum voor uitwendig gebruik. De dosisverpakking van 10 ml dient u verspreid over de hoofdhuid licht in te masseren. Het serum dient minimaal een half uur in te werken voordat u het haar wast. De hoofdhuid neemt Esthécin direct goed op. Daardoor is het ook mogelijk en zelfs raadzaam om het serum in de avond aan te brengen en om (indien gewenst) de volgende ochtend de haren te wassen. Het middel is kleurloos en is dus na het aanbrengen niet meer zichtbaar.

Dosering:

Ter verbetering van de kwaliteit van de haren dient u Esthécin eenmaal per week te gebruiken. Ter voorkoming van haarverlies dient u Esthécin tweemaal per week te gebruiken.

Hoe te bewaren?

Esthécin is verpakt per dosis van 10 ml in een tube voor eenmalig gebruik. Bewaren op kamertemperatuur.

Verpakkingen

Esthécin is verkrijgbaar in een pakket van 24 tubes.

Ingrediënten: Water, Glycerin, Sorbitol, Glycine Soja (Soybean)extract, Erythritol, Octyldodecanol, Citanche Tubulosa Extract, Phenoxyethanol, Fulvic Acid, Squalane, Xanthan Gum, Ethylhexylglycerin, Guar Gom, Canola Sterols, Bisabolol, Trehalose, Phytosterols, Alcohol (Ethanol), Distearyl Lauryl Glutamate, Rosmarinus officinalis, Zingiber Officinale (Ginger) Root, Seronoa serrulata Fruit Extract, Phytosphingosine, Pentaerythrityl Tetra-di-butyl Hydroxyhydrocinnamate

Fabrikant: CRB Cosmetics SA, Puidoux -CH

Importeur: Holding DVML B.V.
Oxfordlaan 70, 6229 EV Maastricht
T +31 (0)43 2050155

Meer informatie kunt u lezen op www.esthecinc.com

Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Mittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen. Wenn Sie nach dem Lesen noch weitere Fragen haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung (www.esthecinc.com).

Was ist Esthécin und wofür wird es angewendet?

Esthécin ist ein kosmetisches Produkt zur Förderung des Haarwachstums und der Haargesundheit. Es basiert ausschließlich auf natürlichen Inhaltsstoffen. Esthécin unterstützt das normale Haarwachstum bei Männern und Frauen. Es verhindert androgenen Haarausfall und das Zurückweichen des Haaransatzes. Es nährt die vorhandenen Haarfollikel. Es kann bei Menschen mit allen genetischen Hintergründen angewendet werden. Das Haar wächst immer aus den gleichen Haarfollikeln, die schon bei der Geburt vorhanden sind. Auf die Wachstumsphase eines Haarfollikels von einigen Jahren folgt immer eine mehrwöchige Ruhephase, in der das alte Haar ausfällt, um Platz für ein neues Haar zu machen. So entstehen bis zu 100 Haare pro Tag neu. Diese Haare müssen erst durch die Kopfhaut hindurch, um sichtbar zu werden und dann ca. 1 cm im Monat wachsen. Wenn die Haarfollikel nicht mehr aktiv sind, verschwinden sie nach ca. 3 Jahren.

Bei androgenem Haarausfall wird der Haarverlust durch die Wirkung der männlichen Hormone verursacht. Diese Form ist die häufigste Form bei Männern und setzt manchmal schon ab der Pubertät ein. Bei Frauen ist diese Form des Haarausfalls oft nach den Wechseljahren zu beobachten. Haarausfall ist erst dann mit bloßem Auge erkennbar, wenn etwa 50 Prozent der Haare verschwunden sind. Manchmal dauert es mehrere Jahre, bis der Haarausfall sichtbar wird. Deshalb ist es wichtig, rechtzeitig mit der Esthécin-Behandlung zu beginnen. Esthécin sorgt für eine gute Ernährung der vorhandenen Haarfollikel und führt dadurch zu einer Verbesserung der Haarqualität.

Da die Haare langsam wachsen, kann die Auswirkung der Behandlung mit Esthécin erst nach 3 bis 6 Monaten regelmäßiger und korrekter Anwendung richtig beurteilt werden.

Nach Beginn der Behandlung mit Esthécin kann es sein, dass Haare, die sich zu Beginn in der Ruhephase befinden, neuen Haaren Platz machen. In der Folge kommt es am Anfang manchmal zu vermehrtem Haarausfall. Auch wenn Sie dies als Verschlimmerung wahrnehmen, handelt es sich um ein gutes Zeichen! Es kann auch einige Zeit dauern, bis die neuen Haare die Kraft haben, durch die Kopfhaut hindurch zu wachsen.

Wissenschaftlicher Hintergrund

Der Einfluss von Esthécin auf das Haarwachstum und die Haarqualität wurde sowohl von Frauen als auch von Männern mit androgenem Haarausfall getestet. Alle zeigten eine Steigerung der Haarqualität und der Haaransatz kam nach vorne. Auch die Friseurin der Teilnehmer reagierte positiv.

Wann darf dieses Mittel nicht angewendet werden?

Es sind keine Nebenwirkungen bekannt, sofern die Anwendung entsprechend der Gebrauchsanweisung erfolgt. Eine Allergie auf einen der Inhaltsstoffe ist möglich. In diesem Fall dürfen Sie dieses Mittel nicht mehr anwenden.

Wie ist Esthécin anzuwenden?

Esthécin ist ein Serum zur äußerlichen Anwendung. Der Inhalt der 10 ml-Dosispackung sollte leicht über die Kopfhaut verteilt werden. Das Serum sollte mindestens eine halbe Stunde lang einwirken, bevor Sie das Haar waschen. Die Kopfhaut nimmt Esthécin sofort gut auf. Daher ist es auch möglich und sogar ratsam, das Serum abends aufzutragen und (falls gewünscht) am nächsten Morgen die Haare zu waschen. Das Mittel ist farblos und daher nach dem Auftragen nicht mehr sichtbar.

Dosierung:

Um die Haarqualität zu verbessern, sollte Esthécin einmal wöchentlich angewendet werden. Um Haarausfall vorzubeugen, sollte Esthécin zweimal pro Woche angewendet werden.

Wie ist Esthécin aufzubewahren?

Esthécin ist pro Dosis in einer Einweg-Tube von 10 ml abgepackt. Bei Raumtemperatur aufbewahren.

Verpackungen

Esthécin ist erhältlich in eine Packung mit 24 Tuben.

Inhaltsstoffe: Wasser, Glycerin, Sorbitol, Extrakt aus Wilder Sojabohne (Glycine soja), Erythritol, Octyldodecanol, Extrakt der Citanche tubulosa, Phenoxyethanol, Fulvinsäure, Squalan, Xanthan-Gummi, Ethylhexylglycerin, Guarkeimehl, Rapssterine, Bisabolol, Trehalose, Phytosterine, Alkohol (Ethanol), Distearyl-Lauryl-Glutamat, Rosmarin (rosmarinus officinalis), Ingwerwurzel (zingiber officinale), Fruchtextrakt der Zwerksägepalme, Phytosphingosin, Pentaerythrityl Tetra-di-butyl Hydroxyhydrocinnamat.

Hersteller: CRB Cosmetics SA, Puidoux -CH

Importeur: Holding DVML B.V.
Oxfordlaan 70, 6229EV Maastricht
T +31 (0)43 2050155

Weitere Informationen finden Sie auf www.esthecinc.com

FRANÇAIS

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement et complètement ce mode d'emploi, car il contient des informations importantes pour vous. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous avez encore des questions, veuillez nous contacter (www.esthecin.com).

Qu'est-ce que le produit Esthecin et dans quel but est-il utilisé ?

Esthecin est un produit cosmétique qui favorise la croissance et la santé des cheveux. Sa formule contient uniquement des ingrédients naturels.

Esthecin renforce la croissance normale des cheveux chez les hommes comme chez les femmes. Ce produit prévient l'alopecie androgénique et le recul de la ligne frontale. Il nourrit les follicules pileux présents. Il peut être utilisé par des personnes de toute origine génétique.

Les cheveux d'un individu ne cessent de croître à partir des follicules pileux qui étaient déjà présents à sa naissance. Le follicule pileux comporte une phase de croissance de plusieurs années, suivie d'une phase de repos de quelques semaines, au cours de laquelle le cheveu tombe pour laisser place à un nouveau cheveu. Une centaine de cheveux naissent ainsi chaque jour. Ils doivent d'abord traverser le cuir chevelu pour être visibles et croissent ensuite d'environ 1 cm par mois. Les follicules pileux qui ne sont plus actifs disparaissent après environ 3 ans.

Dans le cas de l'alopecie androgénique, la perte des cheveux est due à l'action des hormones mâles. Cette forme est la plus fréquente chez les hommes, parfois déjà à la puberté. Chez les femmes, la chute des cheveux survient souvent après la ménopause.

La chute des cheveux est visible à l'œil nu lorsqu'environ 50 pour cent des cheveux sont tombés. Il peut s'écouler parfois plusieurs années avant que la perte de cheveux ne soit visible. C'est la raison pour laquelle il est important de commencer à temps l'utilisation d'Esthecin. Esthecin assure une bonne nutrition des follicules pileux présents et améliore ainsi la qualité des cheveux.

La croissance des cheveux étant lente, l'évaluation des effets d'Esthecin ne peut se faire qu'après une utilisation régulière et appropriée pendant 3 à 6 mois.

Après avoir commencé à utiliser Esthecin, il se peut que les cheveux qui se trouvaient dans la phase de repos au début, soient remplacés par de nouveaux cheveux. De ce fait, on constate parfois une augmentation de la chute des cheveux au début de l'utilisation. Même si vous considérez cela comme une aggravation, rappelez-vous donc que c'est un bon signe ! Les nouveaux cheveux doivent également avoir la force de croître à travers le cuir chevelu, ce qui nécessite aussi du temps.

Bases scientifiques

L'effet d'Esthecin sur la croissance et la qualité des cheveux a été testé par des femmes et des hommes présentant une alopecie androgénique. Tous ont montré une amélioration de la qualité des cheveux et un abaissement de la ligne frontale. Les coiffeurs des participants ont eux aussi réagi de manière positive.

Dans quels cas ne devez-vous pas utiliser ce produit ?

Si le produit est utilisé conformément au mode d'emploi, il n'y a pas d'effets secondaires connus. Si vous êtes allergique à l'un des composants, vous ne devez pas utiliser ce produit.

Comment utiliser ce produit ?

Esthecin est un sérum à usage externe. Chaque dose de 10 ml doit être répartie sur le cuir chevelu en massant légèrement. Laissez agir le sérum au moins une demi-heure avant de vous laver les cheveux. Esthecin est immédiatement absorbé par le cuir chevelu. Il est donc possible, et même recommandé, d'appliquer le sérum le soir et de se laver les cheveux (le cas échéant) le lendemain matin. Le produit est incolore, il est donc invisible après son application.

Dosage :

Pour améliorer la qualité de la chevelure, utiliser Esthecin une fois par semaine. Pour prévenir la chute des cheveux, utiliser Esthecin deux fois par semaine.

Mode de conservation

Le produit Esthecin est conditionné en doses de 10 ml dans des tubes à usage unique. Conserver à température ambiante.

Emballages

Esthecin est disponible dans un lot de 24 tubes.

Ingrédients : Eau, Glycérine, Sorbitol, Extrait de soja, Érythritol, Octyldodécaneol, Extrait de Cistanche Tubulosa, Phénoxyéthanol, Acide fulvique, Squalane, Gomme Xanthane, Éthylhexylglycérine, Gomme de Guar, Stérols de Canola, Bisabolol, Tréhalose, Phytostérols, Alcool (Éthanol), Distéaryl Lauryl Glutamate, Romarin, Racine de Gingembre, Extrait de fruit Serenoa serrulata, Phytosphingosine, Pentaerythrityl Tétradi-butyl Hydroxyhydrocinnamate.

Fabricant : CRB Cosmetics SA, Puidoux -CH

Importateur : Holding DVML B.V.
Oxfordlaan 70, 6229 EV Maastricht, Pays-Bas
T +31 (0)43 2050155

Pour de plus amples informations, veuillez consulter www.esthecin.com

ENGLISH

Read through all of the instructions carefully before using this product – they contain important information for you. Keep these instructions for future reference, as you may need to consult them at a later date. If you have any questions after reading these instructions, please contact us (www.esthecin.com).

What is Esthecin and what is it used for?

Esthecin is a cosmetic product that promotes hair growth and healthy hair. It comprises exclusively natural ingredients. Esthecin supports normal hair growth in both men and women. It prevents androgenetic alopecia and receding hairlines, and nourishes the hair follicles present. It can be used by people with all kinds of genetic backgrounds. Hairs keep growing from the same hair follicles as were present at birth. The growth phase of a hair follicle – which lasts a number of years – is always followed by a resting phase lasting a few weeks when the old hairs fall out to make way for the new ones. Up to a hundred hairs are renewed each day in this way. They first have to grow through the scalp before they become visible and then grow approximately 1 cm each month. Once hair follicles become inactive, they disappear after around three years. In cases of androgenetic alopecia, hair falls out due to the influence of male hormones. This form of hair loss is most common in men, and sometimes begins as early as puberty. It is also often seen in post-menopausal women. Hair loss is only visible to the naked eye once 50% of the hair has fallen out. It can sometimes take several years before hair loss becomes visible. It is therefore vital to start using Esthecin in a timely manner. Esthecin ensures good nourishment of the hair follicles present and consequently improves the quality of the hair.

As hair grows slowly, the effects of Esthecin can only be properly assessed after three to six months of regular and correct use. Once you start using Esthecin, hairs that were in the resting phase when treatment began may fall out to make way for new hairs. As a result, hair loss may actually increase in the early stages of treatment. You may experience this as an exacerbation of the problem, but it is actually a good sign! It can also take a while before the new hairs are strong enough to grow through the scalp.

Scientific background

Esthecin's effect on hair growth and hair quality has been tested on both men and women with androgenetic alopecia. All of the subjects experienced an increase in hair quality and a reversal in hairline recession. The subjects' hairdressers also noticed an improvement.

Are there cases in which you shouldn't use this product?

No side effects have been reported provided the product is used in accordance with the instructions. An allergic reaction to one of the ingredients is possible. If you are allergic to one of the ingredients, you should stop using the product.

How is the product used?

Esthecin is a serum for external use. The contents of the single-dose tube (10 ml) should be applied all over the scalp and gently massaged in. The serum should be left on the scalp for at least half an hour before washing the hair. The scalp absorbs Esthecin very quickly. It is therefore possible – and in fact recommended – to apply the serum in the evening and to wash the hair the next morning if desired. The product is colourless and is therefore not visible after application.

Dose

To improve hair quality, you should use Esthecin once a week. To prevent hair loss, you should use Esthecin twice a week.

How to store Esthecin

Esthecin is packaged in 10 ml single-use tubes. Store at room temperature.

Pack sizes

Esthecin is available in a pack of 24 tubes.

Ingredients: Water, Glycerin, Sorbitol, Glycine Soja (Soybean) Extract, Erythritol, Octyldodecanol, Cistanche Tubulosa Extract, Phenoxyethanol, Fulvic Acid, Squalane, Xanthan Gum, Ethylhexylglycerin, Guar Gum, Canola Sterols, Bisabolol, Trehalose, Phytosterols, Alcohol (Ethanol), Distearyl Lauryl Glutamate, Rosmarinus Officinalis, Zingiber Officinale (Ginger) Root, Serenoa Serrulata Fruit Extract, Phytosphingosine, Pentaerythrityl Tetra-Di-T-Butyl Hydroxyhydrocinnamate.

Manufacturer: CRB Cosmetics SA, Puidoux, Switzerland
Importer: Holding DVML B.V.
Oxfordlaan 70, 6229 EV Maastricht
T +31 (0)43 2050155

Additional information can be found at www.esthecin.com